

NOTES LOCALES

L'honorable W. P. Jones, avocat de Woodstock, N. B., était de passage à Edmundston, cette semaine, et plaidait avec l'avocat Cormier pour M. Lévis J. Cyr dans une cause d'expropriation de terrain par le Canadien Pacifique. Jugement a été réservé par le juge John L. Carleton, arbitre dans cette cause.

M. et M^{de} Denis B. Fournier font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 16 Mars 1920 sous les prénoms de Joseph Lucien Gilbert. Parrain et Marraine M. Meddy Fournier et M^{lle} Anais Levesque, frère et tante de l'enfant. Porteuse M^{de} Frank Poitras.

Arrivé aujourd'hui un char de toute sorte de graines de semence. T. M. RIACHARDS, Edmundston, N. B.

M. Arthur Morin voyageur de la maison Turcotte de Québec est en ville dans l'intérêt de sa maison.

M. J. A. Morin, de Garthby, P. Q., marchand de bois et entrepreneur, est à Edmundston par affaires.

Mademoiselle PRINTEMPS arrive aujourd'hui au salon de Modes de M^{de} L. P. Fournier. Cette charmante demoiselle qui sera là aujourd'hui et les jours suivants pourra vous montrer un assortiment complet de hautes nouveautés pour les fêtes de Pâques. Modèles très exclusifs de chapeaux pour dames. Grands choix dans les formes et dans les garnitures. Aussi chapeaux pour fillettes. Ne manquez pas de venir faire connaissance avec Mademoiselle Printemps.

Cette semaine, devant le juge John L. Carleton, se plaident trois causes sous l'acte "Mechanic's Lien". M. J. E. Michaud pour les plaignants et M. Max. D. Cormier, pour la ville d'Edmundston.

M. J. E. Aubé, épiciers, offre à vendre son stock et à louer son magasin à quiconque désirerait continuer son commerce. Bonne place d'affaire sur la rue Victoria. S'adresser au propriétaire, J. E. Aubé, Edmundston, N. B.

Le département d'Agriculture et commencera son travail à 11 heures, a. m.

Les entrées doivent être envoyées au secrétaire aussitôt que possible

Les délicats sont malheureux; rien ne pourrait les satisfaire.

Le gain est passager et incertain; mais tant qu'on vit, la dépense est constante et certaine.

Le plaisir tue plus d'homme que la pénitence.

Marie avait une grâce assez grande pour qu'elle put se réprendre sur tous les hommes.

La religion consiste dans la prière et dans les œuvres. Je prie pour de venir capable d'agir.

Deuxième Exposition Annuelle de Grain de Semence

St-Hilaire, N. B. Avril, le 2

Règlements de l'Exposition

1. Tous les produits qui entreront dans le concours devront avoir été récoltés la dernière saison par l'exposant même.
 2. Tous les produits devront porter une étiquette donnant le nom et l'adresse de l'exposant, ainsi que le nom de la variété, la quantité à vendre, si toute-fois il y en a à vendre, et le prix demandé.
 3. Tout concurrent n'a droit qu'à une entrée dans chaque section.
 4. Aucun prix ne sera accordé à des produits contenant des plantes jugées nuisibles.
 5. Le juge sera tenu d'accorder des prix qu'aux produits qui les méritent.
 6. S'il est nécessaire, une déclaration formelle que les règlements ont été observés pourra être demandé à tout concurrent.
 7. Les produits devront être rendus à la Salle de la Beurrerie St-Hilaire, N. B., à 11 heures, vendredi le 2 avril et y rester jusqu'à la fin de l'Exposition. Les produits seront reçus jeudi, veille de l'Exposition.
 8. Les entrées sont gratis.
 9. Les quantités requises pour chaque produit sont: blé, orge, avoine, sarrasin, pois, un boisseau pour chaque produit; patates, graine de mil, graine de trèfle, fenoil, un demi boisseau, oignons 3 livres.
- Les personnes qui ne peuvent accompagner leurs produits, pourront les adresser au secrétaire de l'Exposition, F.-G. Richard, St-Hilaire, N. B., qui en prendra charge.
- Cette Exposition de grain de semence a les encouragements et le support des deux Départements d'Agriculture local et fédéral. Le juge sera désigné par le dé



Le Baume de SHARP

de Marrube et de Graine d'ails depuis soixante-dix ans, soulage ceux qui souffrent de rhumes, etc., longtemps avant que la plupart des remèdes pour le rhume ne furent imaginés. Le Baume de Sharp était le bon vieux remède de famille de nos grands-parents, et il est encore aujourd'hui aussi efficace que jadis.

L'Expérience de M. Campbell
M. J. G. Campbell, un avocat éminent de St-Jean, écrivait en 1922, ce qui suit: "L'un de mes enfants toussait depuis plusieurs années. Nous essayâmes sans résultat tous les remèdes ordinaires. Je me procurai du Baume de Sharp, et sept ou huit onces de cet étonnant médicament remède suffirent pour vaincre complètement la toux." Demandez ce célèbre vieux médicament lorsque vous toussiez. En vente partout dans les pharmacies et magasins généraux à 25c.

THE CANADIAN DRUG CO., Ltd. St-Jean, N. B.

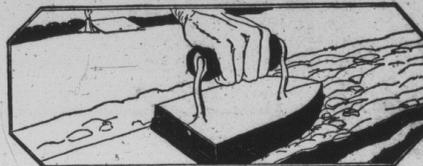
Rivière Bleue

Le 8 février dernier a été pour les gens de cette paroisse un jour mémorable qui laissa au cœur de tous les paroissiens une impression tout à la fois grandiose et pénible. Le Rév. M. le curé J. W. Gauthier nous annonçait son prochain départ dû à la pénible maladie qui le mine depuis déjà plus de deux ans; résultat sans doute de son trop de dévouement à la double tâche de sauver les âmes et de bâtir une église. Ses adieux furent touchants, les larmes coulaient de tous les yeux chacun semblait comprendre tout ce que l'on perdait dans la personne d'un si dévoué pasteur.

Après la grand'messe tout le monde se réunit au pied de l'autel et M. E. Brasseur, maire, fit la lecture d'une adresse remplie des sentiments de regrets que nous inspirait ce départ si subit. Un jeune enfant, fils de M. Héroux présenta



Les nouveaux ressorts TRIPLEX aplanissent les bosses du chemin



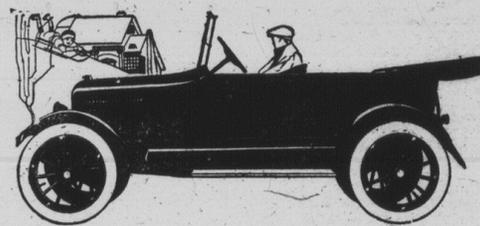
Les merveilleux ressorts de l'Overland 4 se semblent aplanir complètement toutes les rugosités des mauvais chemins.

Ces ressorts tiennent les roues sur le chemin, tandis que les voyageurs sont parfaitement à l'aise. Les étonnantes qualités de ces ressorts "Triplex" fixés en diagonale ont créé une conception tout à fait nouvelle de la facilité de marche de l'auto léger.

Mieux que tout cela, ce

genre de confort de l'auto pesant est aujourd'hui facile à avoir tout en économisant l'essence, les pneus et des frais remarquablement modérés d'entretien.

L'Overland 4 se démarre et s'éclaire par un système électrique à deux unités pour le démarrage et l'éclairage. Il est muni d'un coupe-vent pluie-vision et d'un moteur à une seule unité. Il possède toutes les plus récentes commodités essentielles à un auto.



Henri Laforest, Agent.
Edmundston, N. B.
Bureau-Chef et Usines: Willys-Overland, Limited, Toronto, Canada

PEINTURES ET VERNIS MARTIN-SENOUR

Retouchez vos meubles et vos parquets

Un meuble égratigné ou marqué est malpropre. Si la surface est gâtée le meuble est considéré comme inutile. Il n'en est rien. Sauvez la surface et vous sauvez tout.

Employez la Teinture **WOOD-LAC**

Les meubles et les planchers défranchis peuvent être remis à neuf au moyen de la Teinture WOOD-LAC, vernis magnifique et durable pour tous les objets en bois, combinaison d'un vernis supérieur avec des teintures inaltérables. Il donne aux bois l'apparence de bois précieux, tels que: acajou, chêne, cerisier, etc. Se fait en douce nuance.

Procurez-vous un Echantillon

Apportez le coupon ci-joint et vous recevrez en retour un bidon d'essai suffisant pour teindre une chaise ou un guéridon. Nous vous dirons comment l'employer. Nous désirons que la Teinture WOOD-LAC soit mise à l'essai dans toutes les maisons.

FRASER COMPANIES, LIMITED,
Edmundston, N. B.

"Sauvez la surface et vous sauvez tout" Peinture et Vernis

Indiquez votre nom et votre adresse dans l'espace ci-dessous. Affranchissez ce coupon de 20 cents et nous vous enverrons un échantillon de la Teinture WOOD-LAC, sans aucune obligation pour vous.

Nom _____ Adresse _____

ensuite à M. le curé une bourse assez bien garnie, faible hommage de reconnaissance à ce bon pasteur qui pendant six années s'est dévoué pour le bien de son troupeau.

La douleur de voir partir M. le curé Gauthier ne nous empêcha pas de souhaiter la bienvenue à son digne remplaçant M. l'abbé L. D. Thériault qui après un long voyage à travers les tempêtes de février nous est arrivé le 22 au matin de la Grande Vallée où il était naquis curé. Puisse notre obéissance et notre bonne volonté lui faire trouver moins ardue la lourde tâche qui lui est assignée.

Les travaux de l'église qui ont été suspendus pendant les rudes mois de l'hiver ont repris leurs cours cette semaine.

MARIAGES — Grâce à la maladie qui cet hiver est à l'ordre du jour notre courrier est un peu en retard mais implorant la clémence de nos lecteurs nous ne pouvons passer sous silence les quelques mariages qui se sont célébrés, ils sont si peu nombreux dans notre petite paroisse.

Le 10 février M. Téléphore Sirois unissait sa destinée à M^{lle} Hélène Brasseur. M. Pierre Sirois frère du marié lui servait de témoin et M. Ernest Brasseur servait de témoin à sa fille.

Le 16 février M. Gauvin de St-Simon conduisait à l'autel M^{lle} Ange Fréchette fille de M. Charles Fréchette.

Aux nouveaux époux nous souhaitons tous, le plus parfait bon-

heur. **DÉCÈS.** — La mort fait son œuvre depuis quelques semaines dans cette paroisse: le 10 mars la mort enlevait à l'affection de son époux M^{de} Josaphat Bélanger mariée de puis environ six mois, elle n'avait fait qu'entrevoir la vie et déjà la grippe Espagnole vint la coucher dans sa tombe.

Le même jour l'épouse de M. Alfred Bélanger payait son tribut à la mort par l'entremise encore de cette terrible grippe. Ses funérailles ont eu lieu le 14 au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux désolé cinq enfants en bas âge. R. I. P.

Au moment de fermer notre courrier on vient nous annoncer la mort de M. Téléphore Sirois époux de M^{de} Hélène Brasseur dont nous annoncions tout à l'heure le mariage.

Malade depuis trois semaines de la grippe Espagnole il parut prendre du mieux et rechuta. On eut recours à tous les moyens pour le ramener à la santé, les soins les minutieux lui furent prodigués par sa jeune épouse, ses frères et M. et M^{de} Brasseur qui se dévouèrent jusqu'au bout mais tout fut inutile la mort l'avait inscrit au nombre de ses victimes.

Cette mort si inattendue n'attrista pas seulement sa jeune épouse mariée depuis six semaines seulement et sa famille mais elle affecta aussi tous ceux qui ont eu l'avantage de le connaître car M. Sirois avait su s'attirer les sympathies de

tous par son bon caractère, sa piété exemplaire, son affabilité et la distinction de sa personne. Il était âgé de 29 ans. Les funérailles ont eu lieu mardi.

A Madame Sirois et à toute la famille nous offrons nos plus sincères condoléances.

Comptes d'abonnements

Nous avons envoyé depuis quinze jours les comptes d'abonnement. Un bon nombre ont déjà fait remise, nous les en remercions sincèrement et nous comptons que tous voudront bien s'acquitter d'ici quelques jours de ce montant minime pour eux et qui correspond encore pour nous à une somme assez considérable.

S'il arrivait quelques erreurs dans l'envoi de ces comptes, l'on nous rendrait service de nous en prévenir sans délai. Ces erreurs peuvent se produire avec la meilleure bonne foi et l'on voudra bien prendre note que nous nous pressurons de les réparer sur indication.